

ServiceDesk (BIT 8000)
Zirkel 2 (Geb. 20.21)
76131 Karlsruhe

E-Mail: servicedesk@scc.kit.edu
Web: <http://www.scc.kit.edu/servicedesk>
Hotline: +49 (0)721 608 8000

Antrag auf Zugang zum SDIL-System Application for access to the SDIL system

Datum/Date	
------------	--

1. Angaben zum Projekt / Project information			
Akronym/Acronym			
1.1. Projektleiter:in / Project Manager			
Name		Vornamen/ Forenames	
Tel./Phone		E-Mail	

2. Angaben zum Nutzenden / Applicant information			
Name		Vorname/ Forenames	
Tel./Phone		E-Mail	
BwIDM Account <small>(siehe unten / see below)</small>		Geburtsdatum/ Birthday <small>(siehe unten / see below)</small>	

Bemerkung: Beschäftigte von in der bwIDM-Eingangsmaske angegebenen Organisationen geben bitte Ihr bwIDM-Konto an! Beschäftigte, deren Organisation dort nicht aufgeführt ist, geben bitte Ihr Geburtsdatum (wird für ein Gäste- und Partner-Account des KIT benötigt!) an.
Remark: Employees of organizations listed in the bwIDM entry mask please enter their bwIDM account! Employees whose organization is not listed in the mask, please enter their date of birth (required for a KIT guest and partner account!).

3. Hinweise / General Information
<p>Zur Freischaltung Ihrer Zugangsberechtigung müssen Sie sich auf der folgenden Webseite mit Ihrem KIT/GuP-Konto authentifizieren und sich für den Dienst bwUniCluster 2.0 registrieren: To activate your access authorization, you have to log into the following website with your KIT/GuP and register for bwUniCluster 2.0:</p> <p>https://bwidm.scc.kit.edu</p> <p>Verstöße gegen die Benutzerrichtlinien, unsachgemäße Benutzung oder Verstöße gegen gesetzliche Bestimmungen können zu einer Sperrung oder zu zivil- bzw. strafrechtlichen Folgen führen. Violations of the user guidelines, improper or abusive use of the system or violations of legal provisions may result in termination of your account, civil law action or criminal prosecution.</p> <p>Das SCC speichert im Einklang mit Artikel 6 der DSGVO aus berechtigtem Interesse (Abrechnung, Fehleranalyse, Ressourcenplanung und Betriebssicherheit) persönliche Daten. The SCC stores personal data for legitimate interests (accounting, error analysis, resource planning and operational security) in compliance with Article 6 of the GDPR.</p>

4. Erklärungen / Declarations

1. Die Einhaltung der IuK-Ordnung des KIT wird zugesichert. /
The KIT Information and Communication guidelines will be complied with:

www.scc.kit.edu/sl/iuk-ordnung

2. Mir ist bekannt, dass für die Nutzung von SDIL die Bestimmungen des Außenwirtschaftsgesetzes (AWG) und der Außenwirtschafts-Verordnung (AWV) einzuhalten sind: / I know that the German Federal Foreign Trade and Payments Act (AWG) and Foreign Trade and Payments Ordinance (AWV) have to be complied with:

https://www.bafa.de/DE/Aussenwirtschaft/Ausfuhrkontrolle/Academia/academia_node.html
https://www.bafa.de/EN/Foreign_Trade/Export_Control/Export_Control_and_Academia/export_control_academia_node.html

5. Unterschrift Projektleiter:in / Signature of the project manager

Datum/Date, Unterschrift/Signature

6. Unterschrift des Nutzenden / Signature of the Applicant

Ich habe die obigen Hinweise und Erklärungen gelesen und verpflichte mich, diese zu beachten.
I have read the above instructions and explanations and will comply with them.

Datum/Date, Unterschrift/Signature

X. Nur vom SCC auszufüllen / Only to be filled by SCC

Datum / Date

Bearbeitet von / Processed by